# 董事及高級管理人員責任保險 Directors & Officers Liability Insurance



CHUBB

不論是大型、小型、上市或私營的企業, 面對及處理管理責任有關的索償都不是 輕而易舉之事,處理不當將對企業及其 董事和高級管理人員帶來巨大的影響。 安達為各類型的企業設計了一系列的董 事及高級管理人員責任保險,保障董事 會及管理層因監督上市或非上市公司而 導致的個人財務損失。

### 董事及高管責任保險的重要性

董事及高級管理人員有可能因履行其職 責及處理公司事務時,個人需要承擔直 接的法律責任。向其提出索償的第三者 可以來自於股東、政府機構、僱員、債 權人、競爭對手及客戶等。

即使對董事及高級管理人員的指控沒有事實根據,但由此產生的抗辯費用可以是非常龐大的金額,尤其對規模較小的公司而言,是一筆沉重的負擔。除此之外,其他因素,例如以董事及高級管理人員身份應訊、協助監管機構調查而導致的法律費用亦不應被低估。

因此,一份周全的董事及高級管理人員 責任保險十分重要。能夠讓董事和高級 管理人員專心處理公司的事務,無須擔 心或因應付漫長的法律訴訟而耽誤時間。

#### 保障範圍

- 抗辯費用、法律代理費用、損害賠償、判決、和解、保釋保證費用、 危機處理費用、生活保障費用、起 訴費用及公關費用
- 引渡程序產生的費用
- 公司破產而引致受保人個人依法須 承擔公司未繳付的稅項

### 關於安達香港

安達為全球最大的上市財產及責任保險公司,經營一般保險及人壽保險業務,透過收購其前身公司,已立足香港特別行政區超過90年。安達香港的一般保險業務(安達保險香港有限公司)為大型及中小企業客戶、以及個人客戶設計及提供特定的保險產品,包括財產險、責任險、海上險、金融險和個人保險服務。多年來,安達憑著其雄厚財務實力及市場領導地位,開創新的保險產品,提供優質服務,建立長遠穩健的客戶關係,與時並進。如欲獲取更多資料可瀏覽 www.chubb.com/hk。

## 聯絡我們

安達保險香港有限公司 香港鰂魚涌英皇道 979 號 太古坊一座 39 樓 電話 +852 3191 6800 傳真 +852 2560 3565 www.chubb.com/hk

#### 重要告知:

本手冊旨在提供安達關於產品和相關服務的總體介紹。本文中的任何建議僅供一般參考,並未考慮潛在投保人的目的和財務狀況以及需求,或相關管轄區内的法律法規。請檢查相關保單的所有條款,條件和除外責任,確定建議是否適用於您。保障由安達旗下一家或多家子公司承保。並非在所有國家和地區均有提供。責任保障範圍受業務許可及製裁限制約束。此文件不代表提供保險服務、保險產品或再保險產品。條款和條件以安達提供的服務為準。潛在投保人需聯繫當地經紀人或代理機構諮詢。

董事及高級管理人員責任保險,香港特別行政區, 11/2019編印。

© 2019 安達。保障由一間或多間附屬公司所承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。 Chubb®及其相關標誌,以及 Chubb. Insured.™ 乃安達的保護註冊商標。本產品由安達保險香港有限公司所承保。有關適用保障、條款及不保事項,請參閱保單合約。本文件中的資料僅為摘要,只作參考用途。 Management liability claims can affect all companies, large and small, public and private. Chubb has developed a suite of Directors & Officers (D&O) policies for a variety of organizations. D&O insurance provides personal protection for the board of directors and management against any financial loss arising from the potential exposures associated with managing or supervising a company (whether private or public listed).

### Why D&O Insurance is critical

Company directors and officers are directly and personally responsible for a broad spectrum of issues connected with their company positions. Within these arenas, they may be sued by a wide range of third parties - shareholders, government bodies, employees, creditors, competitors, customers and more.

Even if allegations are unfounded, defense costs can be devastating, especially for smaller companies. Other legal costs, such as attendance at investigations into the affairs of the company in the directors or officers' capacity of the company, should not be underestimated. A senior manager may be held personally liable for the actions or inactions of others.

Therefore, it is important for directors and officers to have adequate D&O insurance as a safety net to cover claims made against them. With D&O insurance, they can focus on managing the company rather than managing protracted litigation or fearing a lawsuit.

#### **Coverage Capabilities**

- Defense costs, legal representation expenses, damages, judgments, settlements, bail bond costs, crisis costs, deprivation of asset costs, prosecution costs, public relations expenses
- Costs arising from extradition proceedings
- Tax contributions where the company has become insolvent and there is personal liability of an insured
- Losses incurred for civil fines and penalties

## **About Chubb in Hong Kong SAR**

Chubb is the world's largest publicly traded property and casualty insurer. With both general and life insurance operations, Chubb has been present in Hong Kong SAR for more than 90 years via acquisitions by its predecessor companies. Its general insurance operation in Hong Kong SAR (Chubb Insurance Hong Kong Limited) is a niche and specialist general insurer. The company's product offerings include property, casualty, marine, financial lines and consumer lines designed for large corporates, midsized commercial & small business enterprises as well as retail customers. Over the years, it has established strong client relationships by offering responsive service, developing innovative products and providing market leadership built on financial strength.

More information can be found at www.chubb.com/hk.

#### **Contact Us**

Chubb Insurance Hong Kong Limited 39/F, One Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong O +852 3191 6800 F +852 2560 3565 www.chubb.com/hk

#### **Important Notes:**

This fact sheet is intended to provide only a general description of the products and associated services offered by Chubb. Any advice in this brochure is general only and does not take into account a potential purchaser's objectives, financial situation or needs, or the prevailing laws and regulations in the relevant jurisdictions. Please review the full terms, conditions and exclusions of the relevant policy(ies) and consider whether the advice is right for you. Coverages are underwritten by one or more Chubb companies. Not all coverages and services are available in all countries. Coverages and services are subject to licensing requirements and sanctions restrictions. This document is neither an offer nor a solicitation of insurance or reinsurance products. Terms and conditions apply to the services offered by Chubb. Potential purchasers should contact their local broker or agent for advice.

Chubb. Insured.<sup>™</sup>